

ice Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO : RETOURNER LES SOUMISSIONS À : Bid Receiving - Réception des soumissions:

801BidSubmissions@csc-scc.gc.ca

Attn : Amber Hupper Re: Solicitation # : 21801-23-0015

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal to: Correctional Service Canada – Proposition à: Service Correctionnel du Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

Telephone # — N° de Téléphone : _____

Fax # — No de télécopieur : _____

Email / Courriel : _____

GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise : _____

Title — Sujet:	lagiat Camiana					
X-Ray Technician and Radio Solicitation No. — N ^o . de	Date:					
l'invitation	Date:					
21801-23-0015	January 5, 2024					
Client Reference No. — Nº. o	le Référence du Client					
21801-23-0015						
GETS Reference No. — Nº. c	le Référence de SEAG					
N/A						
Solicitation Closes — L'invit	ation prend fin					
at /à : 2 :00PM Pacific Stand	dard Time					
on / le: February 5, 2024						
F.O.B. — F.A.B.						
Plant – Usine: Destina Autre:	tion: Other-					
Address Enquiries to — Sou	mettre toutes					
questions à:						
Amber Hupper 801BidSubmission	s@csc-scc.gc.ca					
Telephone No. – Nº de	Fax No. – Nº de					
téléphone:	télécopieur:					
236-380-1379						
Destination of Goods, Services Destination des biens, services						
Various Institutions						
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présente	S					
Delivery Required — Livraison	Delivery Offered –					
exigée : See herein	Livraison proposée : Voir aux présentes					
Vendor/Firm Nom et titre du signataire autori	Name and title of person authorized to sign on behalf of					
l'entrepreneur						
Name / Nom	Title / Titre					
Signature	Date					
(Sign and return cover page with bid proposal / Signer et retourner la page de couverture avec la proposition)						



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirements
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings
- 5. Procurement Ombudsman

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Former Public Servant
- 4. Enquiries, Bid Solicitation
- 5. Applicable Laws
- 6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications and Additional Information
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Insurance
- 12. Ownership Control
- 13. Closure of Government Facilities
- 14. Tuberculosis Testing
- 15. Compliance with CSC Policies
- 16. Health and Labour Conditions
- 17. Identification Protocol Responsibilities
- 18. Dispute Resolution Services



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

- 19. Contract Administration
- 20. Privacy
- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

- Annex A Statement of Work
- Annex B Proposed Basis of Payment
- Annex C Security Requirements Check List
- Annex D Evaluation Criteria
- Annex E Application for Registration



PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirements

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
- 1.2 Before access to sensitive information is provided to the bidder, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder's proposed individuals requiring access to sensitive information, assets or sensitive work sites must meet the security requirement as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's security capabilities must be met as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses.
- 1.3 For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract</u> <u>Security Program</u> (CSP) of Public Works and Government Services Canada website.

2. Statement of Work

The Work to be performed is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

5. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the award of certain federal contracts under \$26,400 for goods and \$105,700 for services. If you have concerns regarding the award of a federal contract below these dollar amounts, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at the Office of the Procurement. Ombudsman website. For more information on OPO's services or to determine if your concerns are within the Ombudsman's mandate, please see the Procurement Ombudsman Regulations or visit the OPO website.



PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows: Delete: sixty (60) days

Insert: one hundred-twenty (120) days

2. Submission of Bids

Bidders must submit their bid only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and at the bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation.

Section 06 Late bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 06 in its entirety.

Insert: 06 Late bids:

For bids submitted by email, Canada will delete bids delivered after the stipulated solicitation closing date and time. Canada will keep records documenting receipt of late bids by email.

Section 07 Delayed bids of 2003 Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 07 in its entirety.

Insert: 07 Delayed bids:

Canada will not accept any delayed bids.

Section 08 Transmission by facsimile or by E-Post Connect of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: Section 08 in its entirety.

Insert: 08 Transmission by email:

- a. Unless specified otherwise in the solicitation, Bidders must submit their bid to the CSC bid submission email address indicated on page 1 of the bid solicitation document. This email address is the only acceptable email address for Bidders to submit their bid in response to this bid solicitation.
- b. Bidders may transmit their bid at any time prior to the solicitation closing date and time.



- c. Bidders should include the bid solicitation number in the subject field of their email.
- d. Canada will not be responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the bid by email including, but not limited to, the following:
 - i. Receipt of a garbled, corrupted or incomplete bid;
 - ii. Availability or condition of the email service;
 - iii. Incompatibility between the sending and receiving equipment;
 - iv. Delay in transmission or receipt of the bid;
 - v. Failure of the Bidder to properly identify the bid;
 - vi. Illegibility of the bid;
 - vii. Security of bid data;
 - viii. Failure of the Bidder to send the bid to the correct email address;
 - ix. Connectivity issues; or
 - x. Email attachments that are blocked or not received even though the Bidder's email has been successfully delivered.
- e. CSC will send an acknowledgement of receipt of the Bidder's email by email from the email address provided for the submission of bids. This acknowledgement will confirm only the receipt of the Bidder's email and will not confirm if all of the Bidder's email attachments have been received, may be opened nor if their contents are readable. CSC will not respond to follow-up emails from Bidders requesting confirmation of attachments.
- f. Bidders must ensure they are using the correct email address for bid submission and should not rely on the accuracy of copying and pasting the email address from the solicitation document cover page.
- g. A bid transmitted by a Bidder to the CSC submission email address constitutes the Bidder's formal bid, and must be submitted in accordance with section 05 of 2003, Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements.
- h. Bidders are to note that CSC's email system has a limit of 10 MB per single email message. CSC's email system will reject emails with the following attachments: batch files, executable files, and image files in the following formats: JPEG, GIF, TIFF. Canada will not accept encrypted emails or emails that include attachments with passwords.

Section 09 Customs clearance of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is deleted in its entirety.

CSC recommends that bidders submit their response to the requirements of this solicitation in typewritten format.

Bidders must ensure that any handwritten information included in their bid is clearly legible in order to allow CSC to complete the bid evaluation. CSC reserves the right, at its sole and entire discretion, to disregard any handwritten information which it determines to be illegible when assessing whether bids comply with all of the requirements of the bid solicitation including, if applicable, any and all evaluation criteria.

3. Former Public Servants

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within



which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest

in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the <u>Public Service Superannuation</u> <u>Act</u> (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the <u>Supplementary</u> <u>Retirement Benefits Act</u>, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the <u>Canadian Forces Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. C-17, the <u>Defence</u> <u>Services Pension Continuation Act</u>, 1970, c. D-3, the <u>Royal Canadian Mounted Police Pension</u> <u>Continuation Act</u>, 1970, c. R-10, and the <u>Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act</u>, R.S., 1985, c. R-11, the <u>Members of Parliament Retiring Allowances Act</u>, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the <u>Canada Pension Plan Act</u>, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **Yes** () **No** () If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with <u>Contracting Policy Notice:</u> <u>2019-01</u> and the <u>Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts</u>.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** () **No** ()



If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

4. Enquiries – Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than five (5) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

5. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in British Columbia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

6. Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:



Correctional Service Service correctionnel Canada

- Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
- Canadian International Trade Tribunal (CITT)

(c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separate sections as follows:

Section I: Technical Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section II: Financial Bid: one (1) electronic copy in PDF format

Section III: Certifications: one (1) electronic copy in PDF format

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

Bidders should submit their technical bid and financial bid in two (2) separate documents.

Prices should appear in the financial bid only. No prices should be indicated in any other section of the bid.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process, the <u>Policy on Green Procurement</u>. To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- Include all environmental certification(s) relevant to your organization (e.g. ISO 14001, Leadership in Energy and Environmental Design (LEED), Carbon Disclosure Project, etc.); and
- Include all environmental certification(s) or Environmental Product Declaration(s) (EPD) specific to your product/service (e.g. Forest Stewardship Council (FSC), ENERGYSTAR, etc.).

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

3.1 Exchange Rate Fluctuation

SACC Manual clause C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.



1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price - Bid

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.



PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

1.1 Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offenses

- A) Subject to subsection B, by submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:
 - i. it has read and understands the Ineligibility and Suspension Policy;
 - ii. it understands that certain domestic and foreign criminal charges and convictions, and other circumstances, as described in the Policy, will or may result in a determination of ineligibility or suspension under the Policy;
 - iii. it is aware that Canada may request additional information, certifications, and validations from the Bidder or a third party for purposes of making a determination of ineligibility or suspension;
 - iv. it has provided with its bid a complete list of all foreign criminal charges and convictions pertaining to itself, its affiliates and its proposed first tier subcontractors that, to the best of its knowledge and belief, may be similar to one of the listed offenses in the Policy;
 - v. none of the domestic criminal offenses, and other circumstances, described in the Policy that will or may result in a determination of ineligibility or suspension, apply to it, its affiliates and proposed first tier subcontractors; and
 - vi. it is not aware of a determination of ineligibility or suspension issued by PWGSC that applies to it.
- B) Where a Bidder is unable to provide any of the certifications required by subsection A, it must submit with its bid the completed <u>Integrity Declaration Form</u>. Bidders must submit this form to Correctional Service of Canada with their bid.



1.2 Integrity Provisions – Required documentation

(a) List of names: all Bidders, regardless of their status under the Ineligibility and Suspension Policy, must submit the following information:

- i. Bidders that are corporate entities, including those bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all current directors or, for a privately owned corporation, the names of the owners of the corporation;
- ii. Bidders bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, must provide a complete list of the names of all owners; or
- iii. Bidders that are a partnership do not need to provide a list of names.

List of Names:

OR

The Bidder is a partnership

During the evaluation of bids, the Bidder must, within 10 working days, inform the Contracting Authority in writing of any changes affecting the list of names submitted with the bid.

1.3 Security Requirements – required documentation

In accordance with the requirements of the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada, the Bidder must provide a completed Contract Security Program Application for Registration (AFR) form to be given further consideration in the procurement process.

Bidders are reminded to obtain the required security clearance and, as applicable, security capabilities promptly. As indicated above, Bidders who do not provide all of the required information at bid closing will be given the opportunity to complete any missing information from the AFR form within a period set by the Contracting Authority. If that information is not provided within the timeframe established by the Contracting Authority (including any extension granted by the Contracting Authority in its discretion), or if Canada requires further information from the Bidder in connection with assessing the requests for security clearance (i.e., information not required by the AFR form), the Bidder will be required to submit that information within the time period established by the Contracting Authority, which will not be less than 48 hours. If, at any time, the Bidder fails to provide the required information within the timeframe established by the Contracting Authority, its bid will be declared noncompliant.

1.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) – Labour's website.



Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

1.5 Language Requirements - English

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in English. The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in English without any assistance and with minimal errors.

1.6 Education and Experience

SACC Manual clause A3010T (2010-08-16) Education and Experience

1.7 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.



[Delete this title and the following sentence at contract award.] PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

1. Security Requirement

1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CSP) apply to and form part of the Contract.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. 21801-23-0015

- 1. The Contractor must, at all times during the performance of the Contract, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC.
- 3. The Contractor MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified site(s), and the Contractor must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 5. The Contractor must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

CSC Approved Health Services Exemption for the Removal, Offsite Storage and Electronic Data Processing of Offender Personal Medical Information under CSC issued contracts.

- The Contractor/Offeror must practice and take measures to protect shared personal health information in accordance with the applicable legislation which governs the disclosure of personal and health information under federal and provincial laws, applicable provincial health information acts, and the provincial/territorial regulatory body's professional practice standards. This includes collection, receipt, transmission, storage, disposal, use and disclosure of information under its control among authorized persons of employees of the Contractor/Offeror.
- 2. In case of security breach or the unauthorized use of shared personal information, the Contractor/Offeror must notify the CSC Project Authority and implement all procedures and disclosure requirements as defined by their professional certifying body and those required of federal and provincial laws and regulations.



2. Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

2010C (2022-12-01), General Conditions - Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

3.2 Supplemental General Conditions

4013 (2022-06-20) – Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules – apply to and form part of the contract

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The Work is to be performed during the period of April 1, 2024 to March 31, 2025.

4.2 Option to Extend the Contract

- 4.2.1 The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to **two (2)** additional **one-year** period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.
- 4.2.2 Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Amber Hupper Title: Contracting & Procurement Officer Correctional Service Canada



Correctional Service Service correctionnel Canada Branch/Directorate: Regional Headquarters Telephone: 236-380-1379 E-mail address: Amber.Hupper@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

Name: (XXX) Title: (XXX) Correctional Service Canada Branch/Directorate: (XXX) Telephone: (XXX) Facsimile: (XXX) E-mail address: (XXX)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

The Authorized Contractor's Representative is:

Name: Title: Company: Address: Telephone: Facsimile: E-mail address:

6. Payment

6.1 Basis of Payment

The Contractor will be paid for its costs reasonably and properly incurred in the performance of the Work, in accordance with the Basis of payment in annex B, to a limitation of expenditure of $_$ (*insert the amount at contract award*). Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.

6.2 Limitation of Expenditure

- 1. Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ _____. Customs duties are excluded and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:

- a. when it is 75% committed, or
- b. four months before the contract expiry date, or
- c. as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate

for the completion of the Work,

whichever comes first.

If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability.

6.3 Multiple Payments

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b) all such documents have been verified by Canada;
- c) the Work delivered has been accepted by Canada.

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-01-11), Discretionary Audit

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

6.6 Electronic Payment of Invoices – Contract

The Contractor accepts to be paid using the following Electronic Payment Instrument(s):

- (a) MasterCard Acquisition Card;
- (b) Direct Deposit (Domestic and International).

7. Invoicing Instructions

- 0. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 1. Invoices must be distributed as follows:



a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment.

To be entered at Contract Award

b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

8. Certifications and Additional Information

8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in British Columbia.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions 4013 Compliance with On-Site Measures, Standing Orders, Policies, and Rules
- (c) the General Conditions 2010C (2022-12-01), General Conditions Services (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) the Contractor's bid dated _____ (to be inserted at contract award)

11. Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

12. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

12.1 The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).



- 12.2 The Contractor must advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- 12.3 The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister will have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.
- 12.4 For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

13. Closure of Government Facilities

- 13.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 13.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

14. Tuberculosis Testing

- 14.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 14.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 14.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

15. Compliance with CSC Policies

- 15.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 15.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor must obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 15.3 Details on existing CSC policies can be found on the <u>CSC website</u> or any other CSC web page designated for such purpose.

16. Health and Labour Conditions

16.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.



Correctional Service Service correctionnel Canada Canada

- 16.2 The Contractor must comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and must also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.
- 16.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity must forthwith notify the Project Authority or His Majesty.
- 16.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor must be furnished by the Contractor to the Project Authority or His Majesty at such time as the Project Authority or His Majesty may reasonably request."

17. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 17.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 17.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 17.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify themself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 17.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

18. Dispute Resolution Services

The Parties agree to make every reasonable effort, in good faith, to settle amicably all disputes or claims relating to the Contract, through negotiations between the Parties' representatives authorized to settle. If the Parties do not reach a settlement within 25 working days after the dispute was initially raised to the other party in writing, either Party may contact the Office of the Procurement Ombudsman (OPO) to request dispute resolution/mediation services. OPO may be contacted by e-mail at <u>the Office of the Procurement Ombudsman email address</u>, by telephone at 1-866-734-5169, or by web at <u>the Office of the Procurement Ombudsman website</u>. For more information on OPO's services, please see the <u>Procurement Ombudsman Regulations</u> or visit <u>the Office of the Procurement Ombudsman Regulations</u> or visit <u>the Office of the Procurement Ombudsman Regulations</u> or visit <u>the Office of the Procurement Ombudsman Regulations</u> or visit <u>the Office of the Procurement Ombudsman website</u>.

19. Contract Administration

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an impartial, independent venue for Canadian bidders to raise complaints regarding the administration of certain federal contracts, regardless of dollar value. If you have concerns regarding the administration of a federal contract, you may contact OPO by e-mail at the Office of the Procurement Ombudsman email address, by telephone at 1-866-734-5169, or by web the Office of the Procurement Ombudsman website. For more information on OPO's



services, please see the <u>Procurement Ombudsman Regulations</u> or visit <u>the Office of the</u> <u>Procurement Ombudsman website</u>.

20. Privacy

- 20.1 The Contractor acknowledges that Canada is bound by the Privacy Act, R.S.C. 1985, c. P-21, with respect to the protection of personal information as defined in that Act. The Contractor must keep private and confidential any such personal information collected, created or handled by the Contractor under the Contract, and must not use, copy, disclose, dispose of or destroy such personal information except in accordance with this clause and the delivery provisions of the Contract.
- 20.2 All such personal information is the property of Canada, and the Contractor must have no right in or to that information. The Contractor must deliver to Canada all such personal information in whatever form, including all copies, drafts, working papers, notes, memoranda, reports, data in machine-readable format or otherwise, and documentation which have been made or obtained in relation to this Contract, upon the completion or termination of the Contract, or at such earlier time as the Minister may request. Upon delivery of the personal information to Canada, the Contractor must have no right to retain that information in any form and must ensure that no record of the personal information remains in the Contractor's possession.

21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: www.bit.do/CSC-EN.

ANNEX A – STATEMENT OF WORK

This contract is for the provision of radiological services (generate X-rays and the interpretation of X-rays) to inmates incarcerated in the Federal Institutions in the Pacific Region.

1.0 Background:

Correctional Services Canada (CSC) has a legal obligation, under the Corrections and Conditional Release Act (CCRA), to "provide every inmate with essential health care and reasonable access to non essential mental health care". In broad terms, health care means medical, dental, mental health care and public health services. During the period of incarceration, clients are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable and appropriate to the correctional environment. As part of health care delivery, clients regularly need to have X-rays completed during their incarceration. X-rays are used in the diagnosis, treatment, management and tracking of many diseases such as tuberculosis and fractures.

2.0 Objectives:

For the Radiation Technologist(s): To generate X-rays in order to visualize the internal structures of a patient based on a legal treatment order in accordance with clinically acceptable standards, for the diagnosis, treatment and management of client illnesses.

For the Radiologist: To provide the interpretation of the generated images.

3.0 Tasks:

3.1 The Contractor must provide certified Radiation Technologist(s) to complete the ordered tests, transfer the images to portable media, and prepare them for transport in order for them to be interpreted. The work must be performed by the Radiation Technologist at the sites specified at 6.1 Location of Work. Clinics are estimated as weekly for each site, at approximately three (3) hours each. Dates and times are to be agreed upon by the Project Authority for the site and the Contractor.

3.1.1 The Institutional Health Services department will provide portable media and courier service. The portable media will typically be couriered as same-day delivery.

- 3.2 The Contractor must provide the service of qualified, registered Radiologist(s) who must read, interpret and provide written reports for X-rays diagnostics completed at the Institutional sites. Reports must be faxed to the respective Health Services unit within twenty-four to fourty-eight hours from the time that the portable media arrives at the Contractors location of business. Hard copy reports must be mailed to the respective Institutions.
- 3.3 The Contractor must complete the credentialing of the Radiologist(s) and Radiation Technologist(s) and ensure that only duly licensed and authorized personnel are performing the tasks.
- 3.4 The Contractor must coordinate all diagnostic coverage, operations, and invoicing, for which it is responsible.
- 3.5 The Contractor must liaise closely with the Chief(s) of Health Services (CHS) to ensure coordination of service provision and must provide feedback on any issues of service needs, inadequacies related to equipment, pertinent safety concerns, Community standards of practice, and Quality improvement initiatives.

4.0 Deliverables

4.1 Radiation Technologist



Canada

4.1.1 The Project Authority at each site will coordinate weekly clinics with the Contractor. Dates and times of each clinic will be agreed upon by the Project Authority and the Contractor.

4.1.2 The Contractor must perform X-rays as requested, in keeping with professional and accreditation standards.

4.1.3 The Radiation Technologists the Contractor provides are not responsible for the X-ray equipment maintenance. However, they must provide assistance with trouble-shooting machine and equipment difficulties, and must identify and report any repair and maintenance issues to the Project Authority on site.

4.2 Radiologist

4.2.1 The Contractor must provide a qualified Radiologist who must interpret the x-ray images. The Contractor must fax the resulting consultation report, including the Radiologist's interpretation of the xrays, to the institution, to the attention of the Chief of Health Services.

- 4.2.2 The Contractor must provide written consultation reports and documentation as requested for patient service in English.
- 4.2.3 The Contractor must consult with the Institutional Physician on an as and when required basis via telephone.

5.0 Standards:

- 5.1 The Contractor must perform services that are consistent with the Community standards, standards set by the British Columbia College of Physicians and Surgeons, Canadian Association of Medical Radiation Technologists (CAMRT) British Columbia and within the confines of the National Essential Health Services Framework, including but not limited to, the use of Standard Precautions as required in the performance of their duties.
- 5.2 Radiologist: Refers to a Medical Doctor (MD) who specializes in radiology. The MD must be certified and in good standings with the British Columbia College of Physicians and Surgeons; and must be licensed to practice in the Province of British Columbia with the respective governing body for these professional services, the British Columbia Radiological Society.
- 5.3 Radiation Technologist: Refers to medical personnel who perform diagnostic imaging examinations and administer radiation therapy treatments. They are educated in anatomy, patient positioning, examination techniques, equipment protocols, radiation safety, radiation protection and basic patient care. They are regulated by the Canadian Association of Medical Radiation Technologists (CAMRT) British Columbia.
 - All Equipment and supplies necessary for the Radiation Technologists services are provided by CSC.

6.0 Location of Work:

- a. The Contractor must perform the work at the following locations:
 - Kent Institution 4732 Cemetery Rd., Agassiz, BC VOM 1A0 (anticipatory services for 2025, currently do not have Xray Equipment);
 - Matsgui Institution 33344 King Rd., Abbotsford, BC V2S 4P3;
 - Pacific Institution 33344 King Rd., Abbotsford, BC V2S 4P4;
- b. Travel

No travel is anticipated for performance of the work under this contract.

7.0 Language of Work:



The contractor will perform all tasks in English and render all written services and deliverables in English.

8.0 Hours of Work:

- 8.1 The Contractor must provide services at the various Institutions, up to a maximum of one (1) clinic at each Institution per week. Clinic duration will vary, up to a maximum of three (3) hours unless requested and agreed upon by the Project Authority and Contractor.
- 8.2 The Chief Health Services will establish the clinic hours. On-site X-ray service sessions will occur between Mondays and Fridays when pre-booked sessions occur.
- 8.3 In the event of an unexpected delay or cancellation of the clinic by CSC, without one (1) weeks' notice, the Contractor will be paid a maximum of a three (3) hour charge calculated from the time the clinic was scheduled to begin.
- 8.4 The Project Authority may request a change the clinic schedule and number of hours per week during the course of the contract, including any options if and when exercised by CSC. All changes must be agreed upon by the Project Authority and Contractor.



ANNEX B – Proposed Basis of Payment

1.0 Contract Period: April 1, 2024 to March 31, 2025

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to this Contract.

For the provision of services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the all inclusive firm per diem rate(s) below in the performance of this Contract, Applicable Taxes extra.

Resource Category	Estimated number of Sessions, per year	Firm Hourly Rate	Total
	Α	В	C = A x B
Radiation Technologist X-ray Services	150	\$	
Resource Category	Estimated number of X-ray interpretation/reports, per year	Firm Rate per Study	Total
Radiologist Interpretation* Services	A 1500	8 \$	C = A x B
		Total:	

*Interpretation: refers to radiological diagnoses

2.0 Options to Extend the Contract Period:

Subject to the exercise of the option to extend the Contract period in accordance with Article 4. Term of contract of the original contract, Options to Extend Contract, the Contractor will be paid the firm all inclusive Per Diem rate(s), in accordance with the following table, Applicable Taxes extra, to complete all Work and services required to be performed in relation to the Contract extension.

The Contractor must advise the Project Authority when 75% of the Contract's financial limitation is reached. This financial information can also be requested by the project Authority on an as-requested basis.

Option Year 1: April 1, 2025 to March 31, 2026

Resource Category	Estimated number of Sessions, per year	Firm Hourly Rate	Total
	Α	В	C = A x B
Radiation Technologist X-ray Services	150	\$	



Resource Category Radiologist Interpretation* Services	Estimated number of X-ray interpretation/reports, per year A 1500	Firm Rate per Study B \$	Total C = A x B
		Total:	

*Interpretation: refers to radiological diagnoses

Option Year 2: April 1, 2026 to March 31, 2027

Resource Category	Estimated number of Sessions, per year	Firm Hourly Rate	Total
	Α	В	C = A x B
Radiation Technologist X-ray Services	150	\$	
Resource Category	Estimated number of X-ray interpretation/reports, per year	Firm Rate per Study	Total
	Â	В	С = А х В
Radiologist Interpretation* Services	1500	\$	
		Total:	

*Interpretation: refers to radiological diagnoses

3.0 Applicable Taxes

- (a) All prices and amounts of money in the contract are exclusive of Applicable Taxes, unless otherwise indicated. Applicable Taxes are extra to the price herein and will be paid by Canada.
- (b) The estimated Applicable Taxes of \$<u>To Be Inserted at Contract Award</u> are included in the total estimated cost shown on page 1 of this Contract. The estimated Applicable Taxes will be incorporated into all invoices and progress claims and shown as a separate item on invoices and progress claims. All items that are zero-rated, exempt, or to which taxes do not apply, are to be identified as such on all invoices. The Contractor agrees to remit to Canada Revenue Agency (CRA) any amounts of Applicable Taxes paid or due.

4.0 Electronic Payment of Invoices - Bid

Canada requests that Bidders complete option 1 or 2 below:

4.1 () Electronic Payment Instruments will be accepted for payment of invoices.

The following Electronic Payment Instrument(s) are accepted:

() MasterCard Acquisition Card;



() Direct Deposit (Domestic and International).

4.2 () Electronic Payment Instruments will not be accepted for payment of invoices.

The Bidder is not obligated to accept payment by Electronic Payment Instruments.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.



Government Gouvernement du Canada

Annex C – Security Requirement Check List (SRCL)

DSD-PAC5644-HSEx

	Contract Number / Numéro du contrat						
	21801-23-0015						
Unclassified	Security Classification / Classification de sécurité *DS						

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)							
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A -							
1. Originating Government Department or Organization	on/	Branch or Directorate / Directorate / Directorate / Directorate	ction générale ou Direction				
Ministère ou organisme gouvernemental d'origine	CSC/SCC	Health Services					
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	us-traitance 3. b) Name and Ad	dress of Subcontractor / Nom et ad	Iresse du sous-traitant				
4. Brief Description of Work / Brève description du tra	vail						
X-Ray Technician and Radiologist Service	s						
 a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis 			x No Yes Non Oui				
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control X No Yo Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement							
Le fournisseur aura-t-il accès à des données tec sur le contrôle des données techniques?	chniques militaires non classifiées qui s	ont assujetties aux dispositions du	Règlement				
Indicate the type of access required / Indiquer le ty	pe d'accès requis						
6. a) Will the supplier and its employees require acce	ss to PROTECTED and/or CLASSIFIE	D information or assets?	No Yes				
Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils	accès à des renseignements ou à des	biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIF	IÉS? Non X Oui				
(Specify the level of access using the chart in Qu (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau							
 b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaner 		ess to restricted access areas? No	access to No Yes				
PROTECTED and/or CLASSIFIED information of Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeur		ès à das zonas d'accès rostraintas	X Non Oui				
à des renseignements ou à des biens PROTÉG			? L'acces				
		е.	No Yes				
	6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?						
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access / Indiquer le	type d'information auquel le fournis	seur devra avoir accès				
Canada x	NATO / OTAN	Foreign	/ Étranger				
b) Release restrictions / Restrictions relatives à la contraction de la contractica de la cont	diffusion						
No release restrictions	All NATO countries	No release restric					
Aucune restriction relative X	Tous les pays de l'OTAN	Aucune restrictio	n relative				
à la diffusion		à la diffusion					
Not releasable							
À ne pas diffuser							
Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Limité à :	Restricted to: / Li	mité à :				
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :	Specify country(ies): / Préciser le(s) p		es): / Préciser le(s) pays :				
Specify country(ies). / Preciser ie(s) pays .	Specify country(res). / Preciser re(s) p	specily country(es). / Freciser ie(s) pays .				
7. c) Level of information / Niveau d'information	1						
PROTECTED A	NATO UNCLASSIFIED	PROTECTED A					
PROTÉGÉ A X	NATO NON CLASSIFIÉ	PROTÉGÉ A					
PROTECTED B	NATO RESTRICTED	PROTECTED B					
PROTÉGÉ B X	NATO DIFFUSION RESTREINTE	PROTÉGÉ B					
PROTECTED C	NATO CONFIDENTIAL	PROTECTED C					
PROTÉGÉ C	NATO CONFIDENTIEL	PROTÉGÉ C					
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	NATO SECRET	CONFIDENTIAL					
SECRET	NATO SECRET	SECRET					
SECRET	COSMIC TOP SECRET	SECRET					
TOP SECRET	COOMIC THEO DECHET	TOP SECRET					
		TRÈS SECRET					
TOP SECRET (SIGINT)		TOP SECRET (S					
TRÈS SECRET (SIGINT)		TRÈS SECRET (

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité



*	Correctional Service Canada	Service correctionnel Canada

				DSD-	PAC5544-H8Ex	C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		
	Government Gouvernement Contract Number / Numéro du contrat							
+	of Canada	du Canada			01-23-0015			
				Unclassified DS	lassification / Cl	assification de sécurité		
	tinued) / PARTIE							
			d/or CLASSIFIED COMSE s ou à des biens COMSE(EC information or assets? C désignés PROTÉGÉS et/	NI CI ASSIEIÈS	? X Non Yes		
If Yes, indi	cate the level of se	nsitivity:		- designed in the reaction of				
		niveau de sensibilité as to extremely sensit	ive INFOSEC information of	v assets?		No Yes		
Le fourniss	eur aura-t-il accès	à des renseignement	s ou à des biens INFOSEC	de nature extrêmement d	élicate?	K Non Oui		
		e(s) abrégé(s) du ma	ériel :					
	Number / Numéro RSONNEL (SUPP)		ERSONNEL (FOURNISS	EURI				
			veau de contrôle de la séc					
×	RELIABILITY ST COTE DE FIABI		CONFIDENTIAL	SECRET		TOP SECRET TRÊS SECRET		
	TOP SECRET-		NATO CONFIDENTIA		- 2	COBMIC TOP SECRET		
	TRÊS SECRET		NATO CONFIDENTIE			COSMIC TRÉS SECRET		
	SITE ACCESS ACCÉS AUX EN	IPLACEMENTS						
	Special commer							
	Commentaires s	ipéciaux :						
	NOTE: If multiple	e levels of screening a	re identified, a Security Clas	sification Guide must be pro	wided.			
50 b) May up		i plusieurs niveaux d el be used for portion		requis, un guide de classifi	ication de la sécu	urité doit être fourni.		
			-il se voir confier des partie	as du travail?		X Non Oui		
		rsonnel be escorted? onnel en question ser				No Yes		
		RENSEIGNEMENT	MESURES DE PROTECT 8 / BIENS	ION (FOURNISSEUR)				
11. a) Will the premis		ed to receive and sto	e PROTECTED and/or CL	ASSIFIED information or a	issets on its site	or X No Yes		
Le four	misseur sera-t-il ter	nu de recevoir et d'en	reposer sur place des ren	seignements ou des biens l	PROTÉGÉS et/o			
	IFIÉS?							
			SEC information or assets seignements ou des biens			× No Yes		
PRODUCTI	ON		-					
PRODUCTI	UN							
			d/or modification) of PROTE	CTED and/or CLASSIFIED	material or equip	ment vo Yes		
	t the supplier's site (tailations du fournise		production (fabrication et/o	u récaration et/ou modificat	ion) de matérial P	PROTÉGÉ Non Oui		
	Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTEGE et/ou CLASSIFIÉ?							
INFORMATI	ON TECHNOLOGY	(IT) MEDIA / SUF	PORT RELATIF À LA TEO	HNOLOGIE DE L'INFORM	ATION (TI)			
		to use its IT systems	to electronically process, pr	aduce or store PROTECTES	D and/or CLASSI	FIED X No Yes		
Le foun				ur traiter, produire ou stocke	r électroniquemer			
renseig	prements ou des do	nnées PROTEGES et	ou CLASSIFIES?					
11. e) Will the	11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?							
	Disposera-I-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence X Non Oui gouvernementale?							
gune								
TBS/SCT 3	50-103(2004/12)		Security Classification /	Classification de sécurité	1	~ ~		
						Canadä		
					-			

*	Correctional Service	Service correctionnel
	Canada	Canada

	D8D-PAC5644-H8Ex															
G S	overn Cana	mer	νt	Gouverner								xer /	Num	éro du contrat	t	
T of	Cana	ida.		du Canada				21801-23-0015								
								Unders	Secur fled "D	,	icatio	n/(lass	ification de sé	curité	
								Unclass	neo ux	8						
ART C - (continued) // PARTIE C - (stille) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.																
For users con	ipleting es utili	g the	form urs q	s aux installation n online (via th jui remplissent	e Internet le formula), the sun ire en lig	nmary chart i ne (par Inter		ses aux (questions						aisies
Category Categorie		ROTE		e e	asified Assifie			NATO						COMSEC		
11			c	COVIDENTIAL	SECRET	Tor Secret	NATO Restricted	NATO COMPOINTIN	NATO SECRET	CDBMC Top		ornich Iottic		CONFIDENTIAL	Sizer	Tor Sicker
NA				CONFIDENTIAL		Tela Secret	NATO DIFFUSION BRITININTE	NATO CONFIDENTEL		дасявт совис Тиіз Sасявт	*	8	c	CONFIDENTEL.		Tras Secret
Information / Assets Renaelgoements / 9	iona															
Production																
IT Media / Support Ti																
IT Link / Lien électronique		Г	Г													
12. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? X No Ves 11. A description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? X No Oui 11. If Yes, classification du travail visé par la présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case infituitée et/ou CLASSIFIÉE? X No Oui 12. In Weil the documentation de sécurité » au haut et au bas du bornulaire. 12. In Weil the documentation du travail to the SPCI he PROTECTED and/or CLASSIFIED? No Ves																
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? Image: Non im																
des pièces	jointi	naj.														

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä



Annex D Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria

It is <u>imperative</u> that the proposal <u>address each of these criteria</u> to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
- I. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a Public Servant**, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
- II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
- III. References must be presented in this format:
 - a. Name;
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

1.6 Response Format

- I. In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.
- IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from the start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.



MANDATORY TECHNICAL CRITERIA – 21801-23-0015 X-Ray Technician and Radiologist Services

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
Radia	tion Technologist:		
M1	The proposed individual(s) providing Radiation technologist's services must hold a valid and current registration and be in good standing under the Canadian Association of Medical Radiation Technologists (CAMRT) – BC (no restrictions). Proof active registration must be		
	provided with bid submission.		
M2	The proposed individual(s) must have a minimum of six (6) months experience within the last two (2) years providing services as a Medical Radiation Technologist.		
	Proof of this experience must be provided with bid submission.		
Radio	blogist:		
M3	The proposed individual(s) providing the service of the Radiologist must hold a current, valid registration and in good standing under the British Columbia College of Physicians and Surgeons (no restrictions).		
	Proof of this registration must be provided with bid submission.		
M4	The proposed individual(s) must have a minimum of six (6) months experience within the last two (2) years providing radiology diagnostic services.		
	Proof of this experience must be provided with bid submission.		



Annex E – Application for Registration

See separate attachment.